11 Veröffentlichungsnummer:

**0 317 880** A1

### (12)

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 88119063.1

(1) Int. Cl.4: **B65D** 88/62

22 Anmeldetag: 17.11.88

3 Priorität: 25.11.87 DE 3739951

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 31.05.89 Patentblatt 89/22

Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH DE ES FR GB IT LI LU NL SE

Anmelder: Linke-Hofmann-Busch
Waggon-Fahrzeug- Maschinen GmbH
Postfach 41 11 60 Gottfried-Linke-Strasse
D-3320 Salzgitter 41(DE)

Erfinder: Seidenstücker, Bernhard, Dipl.-Ing. Martin-Luther-Strasse 42 D-3340 Wolfenbüttel(DE)

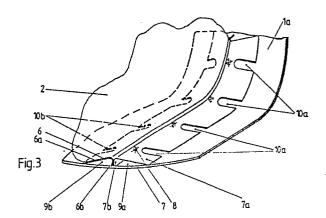
Erfinder: Schimoch, Hans-Peter

Ahlumer-Strasse 80A D-3340 Wolfenbüttel(DE)

Erfinder: Höhne, Wolfram, Dipl.-Ing. Walter Schmedemannstrasse 28

**D-2000 Hamburg 62(DE)** 

- Behälter zur Lagerung und zum Transport von Schüttgütern, Flüssigkeiten und Gasen und mindestens einer im Behälterinneren angeordneten flexiblen flächigen oder räumlich geschlossenen Trennwand.
- (57) Bei einem Behälter (1) zur Lagerung und zum Transport von Schüttgütern, Flüssigkeiten und Gasen ist im Inneren am starrwandigen Behälterkörper (1a) mindestens eine flexible flächige oder räumlich geschlossene Trennwand (2) angeordnet, die den Behälter (1) in mindestens zwei durch mindestens eine Öffnung (4a) bzw. (4b) zugängliche Teilräume (3a) bzw. (3b) aufteilt. Die flexible Trennwand (2) ist durch ein behälterfestes Stützprofil (6) und ein Halteprofil (7) festgelegt, wobei das Stützprofil (6) und das Halteprofil (7) jeweils einen gegeneinander abgegrenzten Hohlraum (9a) bzw. (9b) in Erstreckung der Profilrichtung aufweisen, der mit der zugeordneten Öffnung (4a) bzw. (4b) für den Ladungsaustausch und über Kanäle (10a) bzw. (10b) mit dem jeweils zugeordneten Teilraum (3a) bzw. (3b) verbunden ist.



<u>Б</u>

25

Die Erfindung betrifft einen Behälter zur Lagerung und zum Transport von Schüttgütern, Flüssigkeiten und Gasen nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Die Lagerung und der Transport von Gasen und schüttbaren Gütern einschließlich Flüssigkeiten hat sich neben den technischen Notwendigkeiten an wirtschaftlichen Zweckmäßigkeiten zu orientieren. Behälter werden vielfach nur zum Gebrauch für ein Ladegut oder ähnliche Ladegüter verwendet, da bei Austausch des Ladegutes aufwendige Reinigungsarbeiten notwendig sind, die oftmals den Rahmen des wirtschaftlichen sprengen. Insbesondere bei Transportbehältern ist es daher oftmals wirtschaftlicher, diese beim Rücktransport nicht zu beladen, wenn kein gleichartiges Ladegut zum Transport zur Verfügung steht.

Aus der CH-PS 375 391 ist es bekannt, ungenützte Kapazitäten bei Transport und Lagerung durch Verwendung von Mehrkammerbehältern mit variablen Laderäumen besser auszunutzen. Der in der Patentschrift beschriebene Behälter weist dazu mindestens eine dichte und flexible Trennwand auf, die auf ihrem Umfang an der Behälterwand befestigt ist und den Behälterraum in zwei durch mindestens je eine dichtend abschließbare Öffnung zugängliche Teilräume für das Ladegut aufteilt. Dabei wird die flexible Trennwand durch das Ladegut beaufschlagt und kann sich derart verformen, daß sie unter dem Einfluß der Beschickung eines Teilraumes an der Behälterwand des anderen Teilraumes anliegt. Die jeweiligen Behälterwände der Teilräume und jede Seite der flexiblen Trennwand kommen immer nur mit dem in dem betreffenden Teil raum befindlichen Gut in Berührung. Weiter wind vorgeschlagen, den Entleer- und Füllungsvorgang der getrennten Teilräume zu koppeln.

Zur Befestigung der flexiblen Trennwand an der vorgesehenen Trennfuge wird vorgeschlagen, dieselbe durch übliche Befestigungsarten wie Schweißen, Kleben, Schrauben oder Nieten vorzunehmen. Bei einer näher beschriebenen Befestigungsart ist die flexible Trennwand, an deren Rand zu einer Schlaufe umgeschlagen, in welche mindestens ein an der Behälterwand mittels Bolzen festgelegtes Rohr greift. Eine Abdichtung der Teilräume gegeneinander ist durch zusätzliche flexible Streifen vorgenommen, die sich von der Behälterwand bis zur flexiblen Trennwand erstrecken und die Freiräume zwischen Schlaufe und Bolzen überdecken. Beim Beaufschlagen der Trennwand wird diese umklappen, wobei sich jede Schlaufe der flexiblen Trennwand um das Rohr drehen kann.

Durch die gelenkige Anbindung der Trennwand an die Behälterwand werden zwar in diesem Bereich große Knickwinkel und damit große mechanische Beanspruchungen vermieden, allerdings vergrößert sich dadurch das Problem der Abdichtung der Teilräume des Behälters gegeneinander.

Bei derartigen Behältern stellen sich in der Praxis beim Ladungsaustausch oft auch Probleme bezüglich des kontinuierlichen Durchflusses ein, da die flexiblen Trennwände durch überdecken der Befüll- oder Entleeröffnungen diese versperren können.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, bei einem gattungsgemäßen Behälter eine Befestigung für eine flexible Trennwand zu schaffen und derart auszubilden, daß die flexible Trennwand in einfacher Weise und sicher dichtend an der Behälterwand festlegbar ist und der kontinuierliche Be-und Entladevorgang unter Praxisbedingung sichergestellt ist, wobei eine den Be- und Entladevorgang unterbrechende Lage der flexiblen Trennwand sicher vermieden wird.

Diese Aufgabe wird durch den im Anspruch 1 gekennzeichneten Behälter gelöst.

Zweckmäßige Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird mit Bezug auf die Zeichnung näher beschrieben. Die Zeichnung zeigt in

Fig. 1 einen Schnitt in Längsrichtung durch einen Behälter:

Fig. 2 einen Schnitt in Querrichtung durch den Behälter nach Fig. 1;

Fig. 3 die Befestigung der flexiblen Trennwand an der Behälterwand im Teilschnitt in perspektivischer Darstellung.

In einem Behälter 1 ist eine flexible Trennwand 2 angeordnet, die den Behälter 1 in zwei Teilräume 3a und 3b teilt. Jeder Teilraum 3a bzw. 3b ist durch eine Öffnung 4a bzw. 4b mit einer Leitung 5a bzw. 5b zum Ladungsaustausch verbunden. Die flexible Trennwand 2 ist an ihren Enden mittels einer Befestigung auf ihrem Umfang am Behälterkörper 1a festgelegt. Die Befestigung weist ein behälterfestes Stützprofil 6 auf. das auf dem Umfang des Behälters 1 in der vorgesehenen Befestigungsebene behälterfest und gegenüber dem Behälterkörper 1a dichtend angeordnet ist. Ein an das Stützprofil 6 angepaßtes Halteprofil 7 legt die zwischen beiden angeordnete flexible Trennwand 2 fest. Die Festlegung erfolgt durch übliche Befestigungsmittel 8 wie Schraubverbindungen, Klemmverbindungen oder Fügeverbindungen. Die Verwen-

45

15

dung von lösbaren Befestigungsmitteln 8, vorzugsweise Schraubelementen, erleichtert bei Bedarf den Austausch der flexiblen Trennwand 2. Das Stützprofil 6 und das Halteprofil 7 weisen in Erstreckung der Längsachse des Profils je einen gegeneinander abgegrenzten Hohlraum 9a bzw. 9b auf, wobei der Hohlraum 9a mit der Öffnung 4a und der Hohlraum 9b mit der Öffnung 4b verbunden ist und eine örtliche Nähe der Öffnungen 4a bzw. 4b zu ihren zugeordneten Hohlraumen 9a bzw. 9b vorteilhaft ist. Der Hohlraum 9b des Stützprofils 6 weist Kanäle 10b auf, die auf dem Umfang des Stützprofils 6 verteilt angeordnet sind und in den Teilraum 3b münden. Der Hohlraum 9a des Halteprofils 7 weist Kanäle 10a auf, die auf dem Umfang des Halteprofils 7 verteilt angeordnet sind und in den Teilraum 3a münden.

In Fig. 3 ist eine einfache Ausführung einer Befestigung für die flexible Trennwand 2 am Behälterkörper 1a dargestellt. Das Stützprofil 6 und das Halteprofil 7 sind gleichartige Winkelprofile und derart im Behälter 1 angeordnet, daß sie sich zum Behälterkörper 1a öffnen. Das Stützprofil 6 bildet dabei mit seinen Schenkeln 6a und 6b und dem Behälterkörper 1a den Hohlraum 9a, das Halteprofil 7 bildet mit seinen Schenkeln 7a und 7b und dem Behälterkörper 1a den zugeordneten Hohlraum 9b. Die einander gegenüberliegenden Schenkel 6b und 7b der Winkelprofile legen die flexible Trennwand 2 fest, wobei ein dichtender Abschluß zum Behälterkörper 1a gebildet wird. Die von der Trennfuge wegweisenden Schenkel 6a und 7a der Winkelprofile erstrecken sich entgegengerichtet im Winkel zur Wandung des Behälterkörpers 1a geneigt und liegen an ihren Enden dichtend an dessen Wandung an. Die Schenkel 6a und 7a weisen Ausklinkungen auf, die die Funktion der Kanäle 10a und 10b in einfacher Weise erfüllen und die den jeweils zugeordneten Teilraum 3a bzw. 3b mit ihrer zugeordneten Leitung 5a bzw. 5b zum Ladungsaustausch verbinden. Die Verbindung des Stützprofils 6 mit Behälterkörper 1a kann kann beispielsweise durch Schweißen erfolgen, die Verbindung des Stützprofils 6 mit dem Halteprofil 7 unter Einschluß der flexiblen Trennwand 2 erfolgt zweckmäßig durch lösbare Befestigungsmittel 8, die durch die Ausklinkungen zugänglich sind.

Die Befestigung von räumlich geschlossenen Trennwänden 2, d. h. in Form von flexiblen inneren Behälterkörpern, kann in gleicher Weise am Behälterkörper 1a vorgenommen werden.

#### Ansprüche

1. Behälter zur Lagerung und zum Transport von Schüttgütern, Flüssigkeiten und Gasen mit starrwandigem äußeren Behälterkörper und minde-

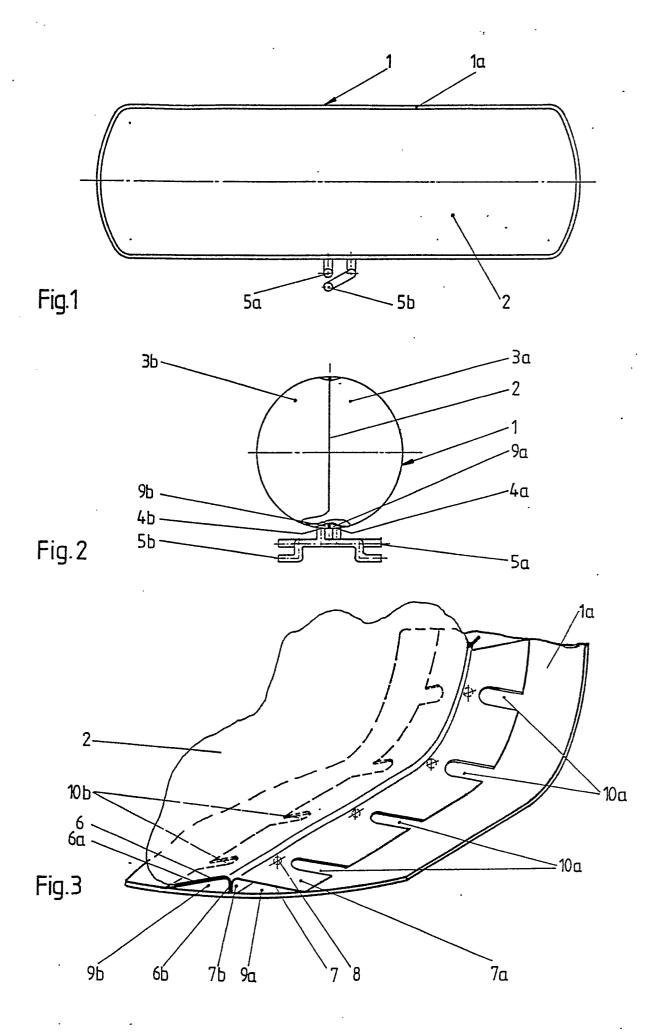
stens einer im Behälterinneren angeordneten und am Behälterkörper befestigten flexiblen flächigen oder räumlichen geschlossenen Trennwand, die den Behälter in mindestens zwei durch mindestens je eine dichtend abschließbare Öffnung zugängliche Teilräume aufteilt, dadurch gekennzeichnet, daß die Befestigung der flexiblen Trennwand (2) am Behälterkörper (1a) ein behälterfestes Stützprofil (6), an der die flexible Trennwand (2) anliegt und ein Halteprofil (7), das die Trennwand (2) festlegt, aufweist, durch die der Behälterkörper (1a) in Teilräume (3a) und (3b) geteilt wird, und daß das Stützprofil (6) und das Halteprofil (7) jeweils einen gegeneinander abgegrenzten Hohlraum (9a) auf der Seite des Stützprofils (6) und (9b) auf der Seite des Halteprofils (7) in Erstreckung der Leistenrichtung aufweisen, wobei jeder Hohlraum (9a), (9b) mit einer ihm zugeordneten Öffnung (4a), (4b) für den Ladungsaustausch und über Kanäle (10a) die dem Stütsprofil zugeordnet sind und Kanäle (10b), die dem Halteprofil zugeordnet sind, mit dem jeweils zugeordneten Teilraum (3a), (3b) verbunden

- 2. Behälter zur Lagerung und zum Transport nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Stützprofil (6) und das Halteprofil (7) als Winkelprofile ausgebildet sind, dessen Schenkel (6a) und (6b) bzw. (7a) und (7b) mit dem Behälterkörper (1a) den jeweils zugeordneten Hohlraum (9a) bzw. (9b) bilden.
- 3. Behälter zur Lagerung und zum Transport nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Schenkel (6a) des Stützprofils (6) und der Schenkel (7a) des Halteprofils (7) gegenüberliegend angeordnet sind und die flexible Trennwand (2) mittels Befestigungsmittel (8) lösbar festlegen.
- 4. Behälter zur Lagerung und zum Transport nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Schenkel (6b) des Stützprofils (6) und der Schenkel (7b) des Halteprofils (7) sich in entgegengesetzter Richtung von der Befestigungsebene zur Wandung des Behälterkörpers (1a) erstrekken und dichtend an diesem anliegen.
- 5. Behälter zur Lagerung und zum Transport nach mindestens einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Kanäle (10a) des Stützprofils (6) und die Kanäle (10b) des Halteprofils (7) als Ausklinkungen im Profilkörper ausgebildet sind.
- 6. Behälter zur Lagerung und zum Transport nach mindestens einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Befestigungsmittel (8) durch die Kanäle (10a) und oder (10b) bzw. durch die Ausklinkungen zugänglich angeordnet sind.

3

50

55





## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

EP 88 11 9063

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE					
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebli	ents mit Angabe, soweit erforderlich, chen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.4)	
Х	US-A-3 404 813 (W/ * Figuren 6,9; Spa	AXMAN) Ite 3, Zeilen 44-56 *	1	B 65 D 88/62	
Y		·	2-6		
Y	US-A-3 502 240 (PA * Figuren 10,12; Sp Spalte 7, Zeile 5; Spalte 9, Zeile 32	oalte 6, Zeile 67 - Spalte 8, Zeile 63 -	2-4		
Α			1		
Y	DE-A-2 811 047 (SU * Insgesamt *	JMITOMO)	5,6		
A			1		
A	DE-B-1 220 338 (GF * Figuren 10,14; SF Spalte 9, Zeile 5 *	oalte 7. Žeile 66 -	1-4		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)	
-				B 65 D	
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt					
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 14-02-1989	WERN	Prüfer WERNER D.M.	

#### KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE

- X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet
   Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie
   A: technologischer Hintergrund
   O: nichtschriftliche Offenbarung
   P: Zwischenliteratur

- T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze
  E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder
  nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
  D: in der Anmeldung angeführtes Dokument
  L: aus andern Gründen angeführtes Dokument

- & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument